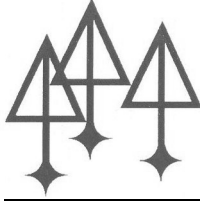


Der Madretscher

Nr. 3/ 2012



Vereinsheft des Turnvereins Madretsch
www.tvmadretsch.ch



Restaurant
3 Tannen

Stammlokal des TV Madretsch

Tel. 032 365 75 85
www.3tannen.ch
info@3tannen.ch

Brüggstrasse 93
Postfach 7060
2503 Biel/Bienne

Ritter Vins SA, Pressoir des Chevaliers
Erlenstrasse 38, 2555 Brügg Tel. 032 374 31 31

Weinkauf ist Vertrauenssache. Vertrauen Sie uns!

Wir empfehlen uns für Weine aus Eigenbau und anderen in- und ausländischen Weinbauregionen.

Unser Motto heisst: Qualität vor Quantität! Ueberzeugen Sie sich von unserem einwandfreien Service und unserer kompetenten Beratung! Verlangen Sie unverbindlich unsere Preisliste oder besuchen Sie uns.

Detailverkauf!

matthey

BRILLEN

WIE SIE SIE NUR BEI

matthey

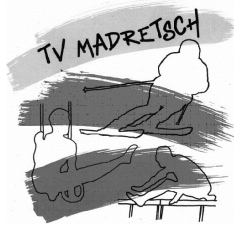
BEKOMMEN.

matthey-optique sa

Murtenstrasse 10 • 2501 Biel

Tel. 032/323 77 23 • Fax 032/322 83 02

www.matthey-optique.ch



Der Madretscher

Nr. 3/2012

Vereinsheft des Turnvereins Madretsch

66. Jahrgang

Auflage: 310

Inhalt

Jubilarenefeier vom 23. Juni 2012	4
Das Berghaus in neuem Glanz	8
Der schnellste Seeländer 5. Mai 2012	8
Velotour der Männerriege, 6. Juli 2012	10
Wanderung der Männerriege, Tessenberg, 18.08.2012	14
Bergtour der Männerriege, Alpsteingebiet, 08./09.09. 2012	18
Ausserordentliche Vereinsversammlung des TVM, 23.08.2012	22
Costa Rica Reise 2012 von Hans und Heidi	24
Trainingszeiten	27
Im Gedenken an Sepp Weber 1927	28
Im Gedenken an Eric Bourquin 1933	28
Wir gratulieren	30
Agenda	30

Titelbild: Wanderung der Männerriege, 18. August 2012, Plateau de Diesse (siehe auch Bericht auf Seite 14).

Redaktion

Redaktion	Peter Schären	Seilerweg 54, 2503 Biel	032 365 95 24
Mutationen	Heinz Stadler	Hauptstrasse 46, 2562 Port	032 331 09 48
Inserate	Robert Leimbacher	Aegertenstrasse 40, 2503 Biel	032 365 39 57

Verein

Präsident	Markus Moret	Finkenweg 12, 2503 Biel	032 365 38 61
Kassier	Fredy Engelmann	Aegertenstrasse 36, 2503 Biel	032 365 00 29
Oberturner	Mario Bach	Alpenweg 10, 2552 Orpund	032 355 27 58
Jugendriege	Roland Studer	Bürenstrasse 82, 2504 Biel	032 341 00 33

Berghaus

Berghaus	TV Madretsch	2534 Les Prés-d'Orvin	
Reservation	Xaver Pfaffen	Rainstrasse 48, 2553 Safnern	032 355 33 10
Unterhalt	Fredy Engelmann	Aegertenstrasse 36, 2503 Biel	032 365 00 29

Internet

www.tvmadretsch.ch		
E-Mail	dermadretscher@gmx.ch	(Redaktion)
E-Mail	tvmadretsch@gmx.ch	(Verein)
E-Mail	jugi.madretsch@hispeed.ch	(Jugendriege)

Heft

Nr. 4/2012
Nr. 1/2013

Redaktionsschluss

7. Dez. 2012
22. März 2013

Produktion (Hefte falten)

17. Dez. 2012 18:30
01. April 2013 18:30

Jubilarenfeier vom 23. Juni 2012

Hier sind die Glücklichen mit runden Geburtstagen:

Knörr Fred	85	Moser Otto	85
Weber Sepp	85 (*)	Wyss Fritz	85
Rothenbühler Fred	80	Schild Kurt	80
Engelmann Fredy	75	Lütolf Anton	75
Wiedmer Werner	75	Krähenbühl Heinz	55
Beyeler Willy	50	(*) leider abwesend	

Bei meiner Ankunft sassen die Senioren bereits auf dem neuen Terrassenplatz. Weitere Turner kommen tropfenweise neu dazu, auch solche die den steilen Weg per pedes erklommen hatten, wie Wanderkolleg Fred Knörr ab Grillon und, ganz verschwitzt, Peter und Beat ab Leubringen.

Fred Engelmann liess nach einem prüfenden Blick von der Terrasse herunter die Glocke erklingen und lockte so alle in den Esssaal. Man freute sich an Wiesenblumen auf den schön gedeckten Tischen und wartete geduldig aber lautstark, auf das was kommen soll. Fred begrüsst uns im Namen der Jubilaren und muss leider auch gesundheitshalber Fehlende erwähnen. Es freute uns umso mehr, dass auch Fritz Wyss aus dem Laufental angereist war, und dass Charly Chatelain zweifelsohne als Tagesältester ausgemacht werden konnte.



Die Jubilaren haben uns eingeladen und stellten mit den Jung-Jubilaren auch ein super Service-Team. Flink fuhren sie die Teller gefüllt mit Kartoffelsalat (Spezialisten munkelten zu hart) und viel Fleisch auf. In der Küche führte ganz professionell Kari das Zepter. Zum Schluss gab's wieder einmal das, was als Hausdessert im Berghaus gilt, was wohl? (C-schn..)

Blumengeschäft
TABA-Floristik

B.Hämi

Brüggstrasse 64
2503 Biel
Tel.: 032 365 45 25
www.tabafloristik.ch

Sonntags geöffnet 9.00-12.00h

monnier

Büetigenstrasse 30
CH-2557 Studen
Tel. 032 373 43 53

www.whiskytime.ch

Café Bar
Neubrück

in Brügg

Ab 6.00 Uhr früh sind diverse
Tageszeitungen d/f für Sie
zum Lesen bereit.

Lassen Sie sich von unserem
gemütlichen Ambiente überraschen.

NEU mit Alkoholausschank

Wir freuen uns auf Sie!

Pfeidstr. 29 - 2555 Brügg - 032 365 88 25

VW - AUDI SERVICE

martin schindler

neuwagen
mietwagen



occasionen
reparaturen

schmiedweg 29

2503 biel

☎ 032 365 23 33

VAUCHER 
SPORT SPECIALIST

General-Dufour-Strasse 16 — 2502 Biel/Bienne — 032 322 16 19

Auch Röbu liess die Glocke klingen und dankte den Spendern bestens, und seine Freude ob der grossen Teilnehmerschar war erkennbar an seiner markanten Stimme und seinem Gesicht.



Jetzt brechen die Gespräche los und an einem Tisch jagt ein Witz den andern, die dem Gelächter nach sicher noch unbekannt waren. Bei Kaffee und etwas Geistigem wechselten zum Teil die Tischnachbarn und ich hörte auch öfters: "weisch no?"

Schon ab 16 Uhr war Aufbruch, aber die schönen Erinnerungen an den gemütlichen, sonnigen Nachmittag bleiben haften.

Ruedi Eugster



Weitere Fotos: <http://www.tvmadretsch.ch> -> Männer -> Jubilarenfeier 2012



Roland Bühlmann

Energietherapeut | Energéticien
Hans-Hugi-Strasse | Rue Hans-Hugi 3
2502 Biel-Bienne

T 032 365 72 87
N 077 420 02 04

www.rolandbuehlmann.ch

REY



Arts managers
Elektro-Haushaltapparate
Verkauf - Service - Vente

Allround AG

Orpundstrasse 8
2504 Biel-Mett
Tel 032 341 70 66
Fax 032 341 70 54

www.rey-allround.ch
mail@rey-allround.ch

ab
CHF 19'900.- →



Der **MERIVA**

HALB BABYSITTER, HALB BODYGUARD.

Offen für mehr Leben.

Er steckt voller Innovationen. Mit seinen umfangreichen FLEX-Technologien, bahnbrechendem Design mit Portaltüren (FlexDoors®) und herausragendem Fahrverhalten setzt er ganz neue Standards. Sowohl in Sachen Sicherheit als auch Komfort.

www.opel.ch



Wir leben Autos.



Merz & Amez-Droz AG
2501 Biel - Bienne / 032 328 66 00
www.ahg-cars.ch / info@ahg-cars.ch



Logos Automobile AG
3250 Lyss / 032 387 12 12
www.ahg-cars.ch / lyss@ahg-cars.ch

Das Berghaus in neuem Glanz

Unter der Leitung von Malerfachmann Werner Wiedmer haben Fredy Engelman, Hans Köser, Hans Sieber, Urs Stark und Alfred Kocher eine seit Jahren anstehende Arbeit ausgeführt. An 3 Tagen, mit einem Aufwand von ca. 140 Stunden, wurde vom Keller bis auf das Dach alle Fenster, Fensterläden und die Balkonbrüstung abgeschliffen und zweimal neu gestrichen. Auch der Kelleraufgang erhielt einen neuen Anstrich. Zudem wurden die Dachrinnen gereinigt, die Eternit Vordächer vom Moos befreit, der Holzschopf aufgefüllt, Gras gemäht und Büsche geschnitten.

Fredy Engelman organisierte das Arbeitsmaterial und, ganz wichtig, die Verpflegung. Sein selbst gemachter Wurst-Käsesalat war schon ein Arbeits-einsatz wert.

Nach 18 Liter verstrichener Lasur war der Schluss-Rundgang um das Haus eine gefreute Sache. Einzig der hohe Fahnenmast ist noch nicht ganz fertig, der Pinsel war zu kurz!

Gosche

Der schnellste Seeländer 5. Mai 2012

Das Jahr 2012 ist ja auch das Jahr der Olympiade. In London holte sich Usain Bolt die Medaillen im Sprint. Bei uns in Lyss (Schweiz) holten die Kinder der Jugi Madretsch Medaillen!



Im 50m Vorlauf der Mädchen erreichte Noëlle Wüthrich mit einer Zeit von 11.78 den 4. Rang. Paula Tschopp erreichte gar mit 10.49 den 1. Rang, damit war sie auch im Final dabei. Im Final zeigte sie, dass sie sich noch steigern konnte und erzielte eine Zeit von 10.34 - das reichte für einen Podestplatz: Bronzemedaille.

Es folgte der 1000m Lauf für die zwei Mädchen. Paula war unsicher, ob sie starten wollte. Doch Noëlle hat sie überzeugt mitzumachen. Die Resultate lassen sich auch sehen: Paula auf Rang 4 mit einer Zeit von 5:27.04 und Noëlle auf Rang 5 mit der Zeit von 5:35.62.

Bei den Knabe U10 lief Luc Tschopp im 50m Vorlauf mit: Die Zeit von 9.23 reichte für den 2. Rang im Vorlauf.



La Buvette

Elisabeth Girard
2515 Prêles
Tél. & Fax 032 315 14 08

Spezialitäten: Käseschnitten und Fondue
Nos spécialités: Croûtes au fromage et Fondue

Bäckerei-Konditorei

P. & N. Holliger

Beundenweg 4

2503 Biel

Tel. 032 365 76 84

www.baeckereiholliger.ch



GOLDSCHMIEDE ORFÈVRE

KURT SCHÜRER
PLÄNKESTRASSE 37
2502 BIEL 032 322 19 47

Coiffure ≈
René

ohne Rendez-vous

René Zeiter
Herren-Salon

Zentralplatz
Zentralstrasse 51
2502 Biel

Tel. 032 323 26 56

AUTO
repar ag

Mettstrasse 111, 2504 Biel-Bienne
Telefon 032 365 71 31
www.autorepar.ch

... weitere Ausstellung:
Hauptstrasse 182, 2552 Orpund

EMOTIONEN!

Spezial-Kategorien:





Beim 1000m Lauf zeigte Luc dann seine Ausdauer und erreichte eine Sensationszeit von 4:15.36, was ihm den 2. Platz und damit die Silbermedaille in dieser Kategorie einbrachte.

Leider hatte das Wetter dieses Jahr nicht so mitgespielt, es war kalt und es regnete zwischendurch. Doch die Kinder liessen sich dadurch nicht stören und der Einsatz hat sich, wie die Resultate zeigen, auch auszbezahlt. Statt des üblichen Softeises gab es zum Abschluss eine warme Ovo.

Was ich aber auch noch erwähnen möchte ist, das die Eltern der Kindern sehr mitgeholfen haben die Kinder zu unterstützen. Ein Dankeschön auch an Raphael Blüemli, Martina Käser und Joëlle Zurbrügg für ihren tollen Einsatz.

Euer Jugileiter Rolf Neuenschwander

Velotour der Männerriege, 6. Juli 2012

An der von Hans Käser, wie immer gut organisierten Velotour erschienen 16 Radler. Schon kurz nach dem Start war der Regenschutz nötig. In Nidau unter der Brücke warteten wir das Schlimmste ab. Das Wetter wurde besser und wir fuhren flott weiter Richtung Lattrigen. Leider gab es dann einen Sturz, der im ersten Moment schlimm aussah. Zum Glück konnte der Pechvogel, trotz Schmerzen, bis zum Schluss dabei sein. Am Ziel, im ehemaligen Restaurant Du Pont in Brügg, wo jetzt das Nationale Velomuseum untergebracht ist, wurden uns in geselliger Runde Wienerli und Kartoffelsalat serviert. Danach

**Portrait-
aufnahmen
und
Passfotos**



Ihr Photo- und Kinofachgeschäft

Photo Ammann

2502 Biel-Bienne
Güterstrasse 23
Telefon 032 323 66 46

Praxis Sololei *Erika Joray*

Fusspflege / Pédicure
Manicure
Body Wrapping
Rückenmassage
Fusspflege zu Hause

Ayushi-Gesichtsmassage
Klassische Massagen -
Hot Stone (Steine)
Reflexzonenmassage

Solarium (bedient) ab 5 Fr.
Verwöhnungstag 4 Std.
Vitalitätsanalyse
Rückenmassagstuhl

Körperzentrierte psychologische Beratung **Madretschstrasse 27, Biel**
Tel. 032 365 12 20

Kundenmaurer

Tellenbach AG
eidg. dipl. Hochbaupolier

Bahnweg 1 CH-2563 Ipsach
Tel. 032 341 90 91 Natel 079 291 12 82
e-mail: beat-tellenbach@bluewin.ch



erläuterte uns Museumsleiter Herr Arnold die interessante Geschichte um das Velo.

Einige Daten: 1817 Erstes Laufrad
1867 Hochrad mit Pedal
1920 Dynamo
1933 Erste Tour de Suisse

Wir erfuhren auch, dass es in früheren Zeiten in Biel ca. 14 Velohersteller und ebenso viele Veloclubs gab. Die Ausstellung zeigt über 300 Objekte und viele Fotos aus alten Zeiten. Unser Turnkollege Werner Huber zeigte uns mit Stolz sein selbst gebautes Hochrad. Staunend und mit grossem Interesse wurde





Restaurant Cristal

Ihr Treffpunkt im Mühlefeldquartier

CRISTAL

Profitieren Sie von unseren preiswerten Menu-Auswahl
Grosse Terrasse und Saal für Bankette
Wir sind täglich von 08.00 bis 17.00 Uhr für Sie da
und freuen uns auf Ihren Besuch
Erlachacherweg 40a, 2503 Biel, 032 366 79 66



Madretsch - Apotheke GmbH

Pharmacie de Madretsch S.à.r.l
Brüggstrasse 2, route de Brügg
2500 Biel-Bienne 7

Bauen Sie auf einen zuverlässigen Partner

WIDMER BAU GmbH

Ihr Spezialist für Hoch- und Tiefbauarbeiten
in der Region Biel-Seeland

Mattenstrasse 165
2501 Biel/Bienne
www.widmer-bau.ch

Postfach 1871
Tel 032 365 70 20
info@widmer-bau.ch



Weitere Fotos: <http://www.tvmadretsch.ch> -> Männer -> Velotour 2012

seine Arbeit begutachtet. Werner und Herr Arnold führten uns weiter durch die Ausstellung und sie wussten zu jedem Velo etwas zu erzählen. So verging die Zeit im Fluge und der schöne und interessante Ausflug wurde mit einem Schlummertrunk beendet.

Den Organisatoren Hans Käser, Fredy Engelmann und Werner Huber gilt unser Dank.

Gosche

Für interessierte:

Nat. Velomuseum Helvetia im ehem. Rest. Du Pont, Brügg

Öffnungszeiten: Ostern – Ende November

Sa + So 10:00 – 17:00 Uhr, Eintritt frei

Wanderung der Männerriege, Tessenberg, 18.08.2012

Bei schönstem und vor allem sehr heissem Wetter führte die von Urs Stark organisierte Wanderung durch seine Heimat Plateau de Diesse / Tessenberg.

Der Zug brachte uns im Nu von Biel nach Ligerz. Dort wartete schon die Standseilbahn vinifuni und beförderte uns schweissfrei auf den Tessenberg (Prêles), wo wir nach wenigen Sekunden Wartezeit in das Postauto nach Lamboing, Diesse, Nods umstiegen. Exakt 37 Minuten nach der Abfahrt in Biel und zweimaligem Umsteigen trafen wir am Ausgangspunkt unserer Wanderung in Nods ein - da soll noch einer sagen, der öffentliche Verkehr sei langsam!

Bevor es aber los ging, stärkten wir uns noch mit Kaffee und Gipfeli (und Sonnencreme). Urs führte uns zuerst in östlicher Richtung sanft ansteigend den

HP

Teppich- und Bodenbeläge
Parkett • Laminatböden
Orientteppiche • Vorhänge

H.P. Lüthi

Brüggstasse 14, 2503 Biel
Tel. 032 365 98 88 • Fax 032 365 98 67



**Krankmobilien des
SAMARITERVEREINS MADRETSCH**
Biel - Madretsch

Nebst unserem grossen Sortiment zur Ausmiete: Rollstühle, Gehilfen, Elektro-
Pflegebetten, usw. finden Sie bei uns auch vieles im Verkaufsangebot.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 16.30 – 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Madretschstrasse 35
2503 Biel/Bienne

Tel. 032 365 71 76
Parkplätze vorhanden

GLASBRUCH

Ersetzen aller Scheiben in
Fenster, Haustüren, Schaufenster usw.
Isolierrglasersatz Innert 10 Tagen
Spiegel + Wechselrahmen

SCHÄRER

GLASEREI

Waldrainstr. 44, 2503 Biel
Tel. 032 365 41 69

Ihre **Mercedes**
in
Biel!

HANS **Zbinden** AG
USA
Mercedes

Nidaugasse 50 | 2502 Biel | Tel./Fax 032 327 31 90



Funicar Reisen AG | Tel. 032 329 13 13 | Internet: www.funicar.ch



Mont Sujet hinauf, aber nur bis zum Waldrand und dann durch die schönen Juraweiden von La Rochalle, wo wir den höchstem Punkt unserer Wanderung erreichten (81m höher als der Ausgangspunkt).

Unterwegs hörten wir den Erklärungen und Witzen von Urs und Gosche zu.

Wir wanderten weiter im angenehm kühlen Wald bis wir zwischen Diesse und

Lamboing nach Süden drehten und erfahren durften, wie warm es auf dem fast baumlosen Plateau de Diesse an einem der heissesten Sommertage werden kann! Aber schliesslich wollten wir ja alle auch einen gesunden, natürlichen Durst aufbauen, bevor wir nach etwa 4 km an der Sonne in der Buvette (www.labuvette.ch) von Elisabeth Girard wieder in Prêles eintrafen. Dank der äusserst speditiven Bedienung mit Bier und anderen Flüssigkeiten





(?) waren die vergangenen Strapazen schnell vergessen. Hier kamen auch noch einige Nichtwanderer dazu.

Gestärkt mit ausgezeichnete heisser Hamme und Kartoffelsalat, sowie Kaffee, Nussgipfel etc. konnten wir den zweiten Teil unserer Wanderung in Angriff nehmen: Durch den Wald hinunter nach Schernelz und weiter bis Ligerz, Bei der Schiffländte angekommen, waren zwei wahrscheinlich so überhitzt, dass sie gleich in den See hinaus weiter liefen (mindestens bis zu den Knien). Das MS Petersinsel brachte uns, und viele hundert andere Leute, wieder zurück nach Biel.

Vielen Dank an Urs Stark für die schöne Wanderung, perfekte Organisation und Wanderführung.

Peter Schären

Weitere Fotos: <http://www.tvmadretsch.ch> -> Männer -> Wanderung 2012



Bergtour der Männerriege, Alpsteingebiet, 08./09.09. 2012

Lupo, Peter und ich starteten, wie es sich für echte Wandersleute gehört, um 6:13 Uhr in Biel mit dem Zug in Richtung Zürich. In Gossau wechselten wir auf die Appenzeller Bahn und genossen die wunderschöne Landschaft bis nach Weissbad. Mit dem Postauto ging es weiter bis zur Talstation der Luftseilbahn auf den Hohen Kasten (1791 m.ü.M.).



Trotz eines feinen Dunstschleiers, welcher die Fernsicht leicht trübte, war das Wetter genial. Vom Bodensee, über das Vorarlberggebiet, bis tief ins Rheintal und die Bündner Alpen, genossen wir das Panorama. Diese Aussicht lässt jedes Wanderer- und Klettererherz höher schlagen.

Wie von Lupo geplant, erreichten wir nach 1½ Stunden die Staubern-Hütte. Dort stärkten wir uns mit Speis und Trank. Weiter ging es zur Saxerlücke (1649 m.ü.M.). Dort angekommen, sahen wir bereits das Bergrestaurant Bollenwees, unser geplantes Tagesziel. Leider waren sämtliche Betten bereits belegt, sodass wir 191 Höhenmeter vernichten mussten und zusätzliche 4.2 km marschierten in unser neues Nachtlager Plattenbödeli (1279 m.ü.M.). Nach einer Tagesstrecke von 12.2 km genossen wir ein gemütliches Apéro und Nachtessen.



Nicht mehr ganz so früh und gut genährt ging es am Sonntagmorgen weiter Richtung Säntis. Auf dem Programm standen 1223 Höhenmeter. Die Strecke zurück zur Bollenwees eignete sich zum Aufwärmen. Wir wanderten weiter

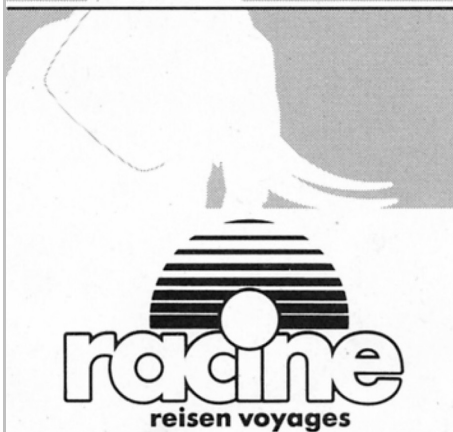
**Wir bringen mehr
Power in die
Elektrotechnik.**

Zum Beispiel mit kompetenter Beratung, schlüsselfertigen Installationen und lebenslanger Wartung. Oder mit einer innovativen Gesamtlösung inkl. Projektmanagement und Engineering.

Schalten Sie uns ein.
www.etavis.ch

ETAVIS 
JAG JAKOB

**Für alle
Ihre Reisen**



Freiburastr. 34 · 032 323 73 33 · Biel-Bienne



Wärme & Wasser AG

2555 Brügg
Erlenstrasse 15
Tel. 032 373 51 53

HEIZUNG

SANITÄR

2503 Biel
Giessereigässli 28
Tel. 032 322 14 43

Heizung
Heizkesselanierungen
Wärmepumpen
Solaranlagen
Holzfeuerungen
Thermostatventile
... alles rund um die Wärme

Heizung

Sanitär
Sanitärinstallationen
Badezimmer- und
Küchenumbauten
Regenwassernutzung
Hauszuleitungen
Boilerentkalkungen
... alles rund ums Wasser

Sanitär



zum Fählensee, vorbei am Chreialp Pass (auf Appenzeller Seite) respektive Zwingli Pass (auf Toggenburger Seite). Die Ostschweizer waren offenbar nicht zu einem Namenskonsens fähig. Unterwegs bestaunten wir etliche schöne Kletterwände und ein winterbereites Murmeltier. Das nächste Ziel ist der Rotsteinpass auf 2122 m.ü.M. Um dieses Ziel zu erreichen, muss zuerst



noch der Grat der Fliesswand auf einer Höhe von 2334 m.ü.M. überschritten werden.



Ein letzter Halt machten wir auf dem Rotsteinpass, wo wir uns mit Suppe und „Saft“ für den Aufstieg auf den Säntis vorbereiteten. Der Weg führte über den Lisengrat, Schwindelfreiheit ist hier ein Vorteil. Nach 12.3 km Wanderung erreichten wir um ca. 15:00 Uhr den Säntis. Glückliche



widmer+ruprecht ag

hubelweg 3
2503 biel
tel. 032 365 03 41
fax. 032 365 89 39
www.widmerruprecht.ch

fenster in kunststoff
kücheneinrichtungen

Besuchen Sie unsere Ausstellung
am Hubelweg 3 in Biel-Bienne !

ruprechtwidmerruprechtwid

Qualivo
Les Spécialités

Sie feiern das Fest... wir besorgen den Rest !

Tasty Service
Luginbühl
... die Spezialitäten-Metzgerei
... la boucherie des fines spécialités

Pour une fête... nous réaliserons tous vos désirs !

Metzgerei Luginbühl
Gurzelenstrasse 37
2502 Biel - Bienne
Tel. 032 341 37 55
www.metzgerei-luginbuehl.ch
metzgereiluginbuehl@bluewin.ch

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

Interessiert?
Melden Sie sich bei
Robert Leimbacher
Aegertenstrasse 40
2503 Biel
Tel 032 365 39 57
oder
dermadretscher@gmx.ch



Zur aute Schüür
Grillhuus - Cafe

**Das Grillhuus mit verschiedenen
Grillspezialitäten vom
Lavasteingrill**

Steaks (Bison, Känguru, Rind, Poulet,
Schwein usw.)
Hausgemacht Burger, Salatbuffet
Grosse Gartenterrasse

Hauptstrasse 77 / 2557 Studen
Tel. 032 373 37 07
www.grillhuus-cafe.ch



und zufrieden traten wir die Rückreise nach Biel, via Schwägalp, Urnäsch, Gossau, Zürich an.

Ein grosses Merci an Lupo für die Organisation der zwei unvergesslichen Tage. Ich freue mich bereits auf eine nächste Tour. Es wird gemunkelt, dass es ins Tesin gehen könnte.

Markus Moret

Weitere Fotos: <http://www.tvmadretsch.ch> -> Männer -> Bergtour 2012

Ausserordentliche Vereinsversammlung des TVM

23. August 2012

Am 23. August 2012 fand im Rest. Bahnhof, Brügg eine ausserordentliche Vereinsversammlung des Turnvereins Madretsch statt. Anwesend waren 21 Mitglieder.

Präsident Markus Moret eröffnet die Versammlung pünktlich um 19:00 Uhr. Er stellt fest, dass die Einladung zur Versammlung korrekt und fristgerecht in unserem Vereinsorgan **Der Madretscher 2/2012** publiziert wurde und erläutert einfühend kurz den Grund dieser Versammlung: Im Hinblick auf die geplante Überführung des DTV Madretsch in den TV Madretsch wurden die Vereinsstatuten überarbeitet und den aktuellen Gegebenheiten angepasst.

Markus Moret hält fest, dass die Statutenrevision in vielen Teilen keine wesentlichen Änderungen zur Folge hat. Erwähnt seien hier die folgenden Punkte:

- Art. 6 die Bezeichnung des Mitgliederbestandes werden neu formuliert.
- Art. 36 die Bezeichnungen der verschiedenen Riegen wurden überarbeitet.
- Alles was nicht unbedingt in den Statuten stehen muss, wurde in die entsprechenden Geschäftsreglemente verschoben. Diese können in Zukunft bei Bedarf einfacher revidiert werden, da im Gegensatz zu Statutenänderungen hierfür keine Genehmigung durch den TBS (Turnverband Bern Seeland) notwendig ist.
- Nicht geschlechtsneutrale Formulierungen in den Statuten und Reglementen wurden korrigiert.

In der nachfolgenden Abstimmung werden die revidierten Statuten und Reglemente einstimmig angenommen. Die Statuten treten am 08.02.2013, die Reglemente bereits ab sofort, d.h. am 23.08.2012 in Kraft.

Anschliessend liest Markus Moret den Brief des TVM zu Händen des DTV, in welchem das weitere Prozedere festlegt wird, vor:

„Aufnahme der Mitglieder des DTV Maderetsch in die neu gebildete Damenriege des TV Madretsch:

Aufgenommen werden ohne Vorgehalte:

- Aktivmitglieder des DTV Madretsch
- Mitglieder der Volleyball-Gruppe
- Jugendliche der Jugendriege
- Alle Ehrenmitglieder
- Alle Ehrenmitglieder
- Alle Freimitglieder

Die Aufnahme erfolgt automatisch mit der Auflösung des DTV Madretsch.

Es gilt die zu diesem Zeitpunkt offizielle Mitgliederliste des DTV Madretsch.

Das Vermögen welches per Datum der Auflösung des DTV Madretsch vorhanden ist, wird in die Kasse des TV Madretsch überführt. Massgebend

elektro bilingue GmbH

Service und Reparaturen – Beleuchtungssanierung - Starkstrominstallationen
ADSL und ISDN sowie analoge Telefonanschlüsse
EDV Netzwerkverkabelungen
Neu- und Umbauten von klein bis gross
Verkauf von Telefonapparaten und Beleuchtungskörpern

Erlacherweg 22, 2500 Biel 7

Telefon: 032 361 22 22
Fax: 032 361 22 23
Natel: 079 718 22 52
E-Mail: elektro.bilingue@bluewin.ch

ist die Schlussbilanz per Datum der Auflösung des DTV Madretsch, inkl. Jahresrechnung und Revisorenbericht.“

Der vorgenannte Wortlaut wird ebenfalls einstimmig angenommen. Damit wird dieser Brief offiziell an den DTV gesandt. Das weitere Vorgehen liegt dann beim DTV.

Die Arbeit des Vorstandes für die Statutenrevision wird verdankt, insbesondere auch der hohe persönliche Einsatz des Präsidenten. Weiter wird die wertvolle „juristische“ Unterstützung und Beratung durch Jürg Schumacher vom TBS verdankt.

Dieser Bericht basiert auf dem Protokoll von Beat Bürki (Sekretär).

Peter Schären

Costa Rica Reise 2012 von Hans und Heidi

(Fortsetzung des Berichts in Heft 1/2012)

Wow! Welche Überraschung! Die neuen Häuser, die Esteban und auch die anderen Indianer vom Staat erhielten, hatten wirklich eine praktisch Einteilung. Neben 2 kleineren Räumen hatte es WC und Dusche im Haus, und der Küchen- und Wohnbereich war auch gross genug. Esteban hatte 2 Betten für uns gezimmert und auch



Raus aus der Norm.



ix20
Der neue Hyundai ix20
ab CHF 18990,-*

* Standard-Preisgarantie. Preisgarantie umfasst alle als unverbindliche Preisangebotungen, inkl. MwSt.
1.4 Comfort ab CHF 18990,-. Ab 1.8 Premium ab CHF 27.800,-

HYUNDAI

GARAGE CLERO AG, Hauptstrasse 25A, 2556 Scheuren
Tel. 032 355 37 37 www.garageclero.ch

jura
hotel restaurant

Jacqueline & Alexander Matti
Orpundstr. 1, 2555 Brügg BE
Telefon 032 374 41 50

www.jura-bruegg.ch

*Das Restaurant mit gutbürgerlicher Küche,
familiärer Atmosphäre und
fairem Preis-Leistungsverhältnis.
Geeignete Räumlichkeiten für
verschiedenste Anlässe.*

*Wir, Alexander & Jacqueline Matti sowie das
ganze Jura-Team freuen uns auf Ihren Besuch.*



**ATELIER „MON DÉSIR“
SEIDEN DESIGN**

MARIANNE BRIGGEN
2503 BIEL

MON DÉSIRWEG 13
TEL. 032 365 53 58

**SEIDENBILDER – FOULARDS – KRAWATTEN ETC.
SEIDENMALKURSE NACH VEREINBARUNG**

Weingart

Bestattungsdienste



Brüggstrasse 121, 2503 Biel

032 365 06 12

Info@weingart-bestattungsdienste.ch
www.weingart-bestattungsdienste.ch

FLOREVER
BIEL-BIENNE

Für alle Ihre blumigen Wünsche
Hugistrasse 2, 2502 Biel-Bienne

Tel. 032 365 04 64

www.florever-biel-bienne.ch

2 gelungene Vereinsanlässe.

19 neue Mitglieder.

Eine Bank.

Ja gärn!

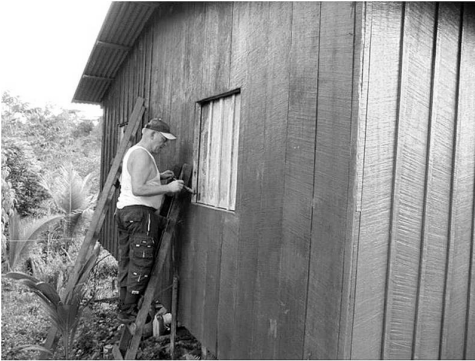


B E K B | B C B E

Für ds Läbe.

zwei Gestelle für unsere Kleider. Im Wohnbereich stand neben dem Waschbecken noch ein Tisch und die Klappstühle, die ich letztes Jahr gebracht hatte. Auch baumelte eine schöne Hängematte im Raum, damit Hans sein Mittagsschläfchen halten konnte.

Am ersten Wochenende war schon recht viel Betrieb, hatte sich doch eine Gruppe Studenten aus Kanada angemeldet. Hans und ich halfen im Hintergrund und genossen unsere 2 Enkelkinder.



Am Montagmorgen war Hans nicht mehr zu halten. Er wollte dem Holzhaus, das er vor 5 Jahren zum ersten Mal gestrichen hatte, einen neuen Anstrich verpassen. Ich half Daniela bei der grossen Wäsche, natürlich von Hand am Waschtisch. Auch war eine gründliche Reinigung der Hütte fällig. In einem Holzhaus ohne Fensterscheiben, mitten in der Natur muss man immer auf der Hut sein vor Mitbewohnern wie

Ameisen, Spinnen, Kakerlaken, Wespen und Fledermäusen. Da es aber keine Möbel gibt, sind die Matratzen schnell verschoben und der Raum gründlich gefegt. Eidechsen und Geckos sind willkommen, schnappen sie doch mit Vorliebe nach all den Mücken und sonstigen Plagegeistern.

Kaum erschien die Sonne am Horizont und wärmte die Bäume, begann das Gezirp der Zikaden. Am Waldrand fanden wir dutzendweise die „Hülsen“ der ausgeschlüpften Zikaden. Esteban erzählte uns, dass diese ca. 7 Jahre in der Erde warteten, um dann ca. 3 Monate umherzufliegen und zu pfeifen. Wir beobachteten ein Faultier, das sich ausnahmsweise gerade bewegte. Auch Tukane und grosse Ara-Papageien flogen ihre Runden über unser Gebiet. Nur die Schlangen hatten Angst vor uns und zeigten sich nicht. Es ist unglaublich, sich einen Weg zu schlagen zwischen den Riesen des Urwalds. Wir mussten auch über umgestürzte Bäume klettern. Am späteren Nachmittag, wenn die Sonne nicht mehr all zu heiss schien, war Volleyball angesagt. Um 18 Uhr ist es dunkel, da wird etwas gegessen, noch etwas geplaudert oder gespielt und um 20 Uhr legten wir uns schlafen. Täglich genossen wir Callo pinto; das ist Reis mit Indierbohnen, Rührei, Spiegeleiern oder frittierten Bananen zum Frühstück, dazu Arepa als Brotersatz



Trainingszeiten

Männerriege

Freitag: 19.45/20:15 – 21.30 Uhr
Ort: Turnhalle Alleestrasse

Faustball

Montag: 18:00 - 19:45 (Sommer)
Mittwoch: 18:00 - 19:45 (Winter)
Ort: Turnhalle Alleestrasse

Damenturnverein DTV

Mittwoch: 20.00– 21.30 Uhr
Ort: Turnhalle Linde

Volleyball (gemischt)

Dienstag: 20.00 – 21.30 Uhr
Ort: Turnhalle Linde

Aktivriege (gemischt)

Freitag: 20.00 - 21.30 Uhr ab 16 Jahre
Ort: Turnhalle Alleestrasse

Jugendriege (gemischt)

Dienstag: 18.15 - 19.15 Uhr jüngere Kinder
19.15 - 20.15 Uhr ältere Kinder
Mittwoch: Nach Absprache, wenn genügend Teilnehmer
Ort: Turnhalle Linde

Berghaus des Turnvereins Madretsch in Les Prés d'Orvin

Bestens geeignet für Geburtstage, Familienfeste, Betriebsfeste, Landschulwochen, Vereinsabende/-wochenende, zum gemütlichen Zusammensein, oder als Ferienhaus.

1100 m über Meer. GPS Koordinaten: N 47°09.242' / E 7°10.000'

Mehr Informationen auf www.tvmadretsch.ch

Folgende Infrastruktur steht zur Verfügung:

- Modern eingerichtete Küche
- Fliessendes Warmwasser
- Aufenthaltsraum
- 40 Schlafplätze
- 2 Waschräume
- 2 Toiletten
- Gedeckter Grillplatz
- Spielraum



Vermietung:

Pfaffen Xaver, Rainstrasse 48, 2553 Safnern,
Tel. 032 355 33 10 E-Mail: xaver.gaby@pfaffen.ch



mit Konfitüre und natürlich Früchte. Wir genossen auch die Jucca- und Reisspeisen oder Teigwaren und stets viel Salat; hie und da gab's auch Fleisch. Zur Abwechslung überraschte ich alle mit Knöpfli, da ich ja ein Knöpflesieb mitgebracht hatte.

(Fortsetzung folgt)

Heidi Käser



Im Gedenken an Sepp Weber 1927

Über 40 Jahre hielt Sepp unserer Männerriege die Treue und erfreute uns anfänglich beim Spiel mit seinen fuchtelnden Bewegungen. Wir denken gerne an seine Zeit als Sekretär der alten Garde zurück, als er besondere Ausflüge organisierte und als Revisor alles genau prüfte. Er wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Später demonstrierte er uns vorbildhaft, wie man trotz Rollator und anderen Schwierigkeiten die Mühen des Alters bewältigt. Auch beim geliebten Jass zeigte er seine Lebensfreude.



Im Gedenken an Eric Bourquin 1933

Wir erinnern uns gerne daran, wie Eric in der Halle mitgespielt hat und später bei unseren geselligen Anlässen und Zusammenkünften der Veteranen mitmachte.

Wir werden unseren beiden lieben Turnkameraden, die auch privat viel zusammen waren, ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.

Eure Turnkameraden



PERSONLICHE WERTE
VALEURS PERSONNELLES

MISS SCHWEIZ TRÄGT VOGUE
MISS SUISSE PORTE VOGUE

SPORRI OPTIK

BIEL/BIENNE . Nidaugasse 70 . Rue de Nidau 70
www.spoerrioptik.ch

Restaurant Bahnhof



Markus + Ruth Jegerlehner,
Gérant

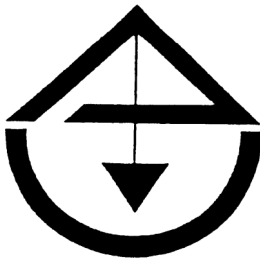
Bahnhofstrasse 3
CH-2555 Brügg BE

Tel. 0041 (0)32 373 11 37

Fax 0041 (0)32 373 64 52

MWST-Nr. 467 900

Mittwoch Ruhetag



A. Uhlmann AG

Hoch – Tiefbau

Dachdeckerarbeiten

2504 Biel Tel. 032/ 341 31 03



Caves de la vieille Ville Bienne

Altstadt-Kellerei Biel

Inhaber: Fam. Vogelbacher

2503 Biel-Bienne

Zentralstrasse 141, rue Centrale Telefon 032 325 20 30

Wir gratulieren

Älter werden schliesslich alle.
Doch eines gilt in jedem Falle.
Jeweils alle Lebenszeiten
haben ganz besondere Seiten.
Wer sie sinnvoll nutzt mit Schwung,
Der bleibt sicher 100 Jahre jung.

13. Okt.	Möri	Werner	88 Jahre
28. Okt.	Dauwalder	Hans	80 Jahre
30. Okt.	Engelmann	Fredy	75 Jahre
7. Nov.	Tanner	René	65 Jahre
12. Nov.	Châtelain	Charles	93 Jahre
14. Dez.	Stadler	Harald	40 Jahre
24. Dez.	Hirtz	Florenz	87 Jahre

Agenda

Jugendriege (Weitere Infos: <http://www.tvmadretsch.ch>)

11. Nov.	Jugend-Crosslauf	Schulhaus Linde
----------	------------------	-----------------

Turnverein Madretsch / Männerriege (Weitere Infos: <http://www.tvmadretsch.ch>)

13. Okt.	Jass-Meisterschaft	Berghaus
3. Nov.	Seel. Veteranenversammlung	Ins
8. Dez.	Seel. Delegiertenversammlung	Orpund

Schulferien

22. Sept. - 14. Okt.	Herbstferien 2012
22. Dez. - 06. Jan.	Winterferien 2012/13
09. Febr. - 17. Febr.	Sportferien 2013
06. April - 21. April	Frühlingsferien 2013
06. Juli - 18. Aug.	Sommerferien 2013
05. Okt. - 20. Okt.	Herbstferien 2013
21. Dez. - 05. Jan.	Winterferien 2013/14



Restaurant Schöngrün

Especialidades Españolas

J. & M. Lopez, Madretschstrasse 102, 2503 Biel

Tel. 032 365 21 31

www.schoengruen-biel-bienne.ch

Sonntags & Montagabend geschlossen
3 Kegelbahnen, Paella-Lieferdienst

Coiffure Chantal

Hairstyling Herren & Damen

Rüschlistrasse 28 2502 Biel

Telefon 032 322 47 70



Erlenstrasse 27

2555 Brugg

Tel. 032 365 69 67

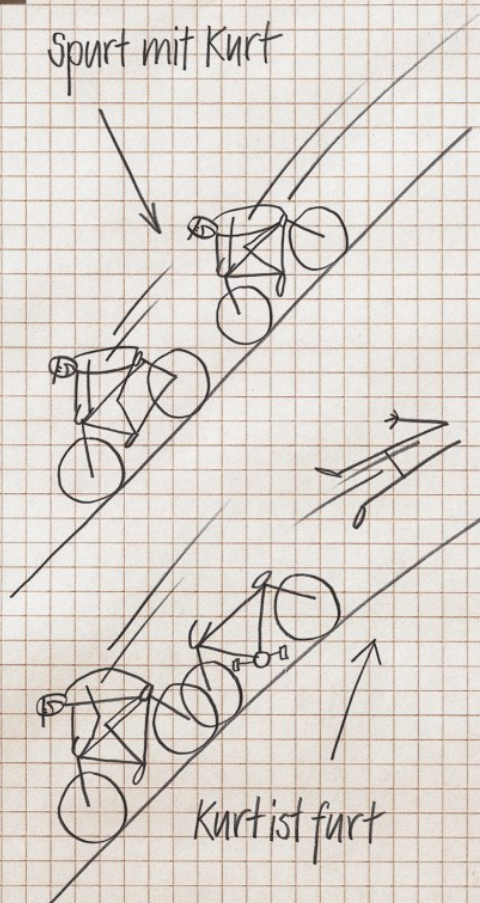
Fax 032 365 51 47

www.schluessel-eschmann.ch

PP
2562 Port

Adressberichtigung nach A1 Nr. 552
melden an Adr. Heinz Stadler
Hauptstrasse 46, 2562 Port

Schadensskizze



Was auch immer passiert:
Wir helfen Ihnen rasch
und unkompliziert aus der
Patsche. www.mobi.ch

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Ivan Kürzinger

Versicherungs- und Vorsorgeberater

Telefon 032 327 29 45, Mobile 078 600 32 18